

SVP-Project „FELIZ“: ViLE e.V. of Ulm University/Germany and the University of Third Age in Lodz/Poland

(EN) Project description:

The project "Voluntary work in Europe: Lifelong learning through intercultural, intergenerational and internet-based cooperation" (FELIZ) of the partner organizations University of third age in Lodz/Poland and the association for virtual and real learning in adult education (Vile e.V.) of Ulm University/Germany likes to enhance voluntary work of people over 50 in order to strengthen European mobility and identity of the target group. During their exchange of three weeks the eight senior volunteers will deal with the topic "livelong learning" in both organizations through exchange of good practice. Furthermore the volunteers will have the opportunity to get to know the culture and working aims of the partner organization. The function of the volunteers in the partner organization is to be seen within the domain of "livelong learning", "intergenerational learning" and "information and communication tools (ICT)".

(DE) Projektbeschreibung:

Das Projekt 'Freiwilligenarbeit in Europa: Lebenslanges Lernen durch interkulturelle, intergenerationelle und Internet gestützte Zusammenarbeit' (FELIZ) der beiden Partnerorganisationen Universität des 3. Lebensalters in Lodz/Polen und dem Verein für virtuelles und reales Lernen in der Erwachsenenbildung (ViLE e.V.) der Universität Ulm/Deutschland will die Freiwilligenarbeit von Menschen im Alter 50+ aufwerten und die europäische Identität und Mobilität dieser Zielgruppe stärken. Durch den jeweils dreiwöchigen Freiwilligenaustausch von 8 älteren Menschen soll vor allem der Arbeitsschwerpunkt "Lebenslanges Lernen" beider Organisationen durch Wissensaustausch und Wissenserweiterung (Austausch von good practice) der Freiwilligen bereichert werden. Die Freiwilligen werden in diesem Projekt die Gelegenheit haben, sich intensiv mit der Kultur und den Arbeitsschwerpunkten der Partnerorganisation zu beschäftigen. Die Aufgaben der Freiwilligen in der jeweiligen Partnerorganisation liegen in den Bereichen "Lebenslanges Lernen", "Intergenerationelles Lernen"

ViLE



und "Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT)".

(PL) Opis projektu:

Projekt "Praca wolontariacka w Europie: uczenie się przez całe życie poprzez międzykulturową, międzypokoleniową i opartą na Internecie współpracę" (FELIZ) obydwu partnerskich organizacji - Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Łodzi (Polska) oraz Stowarzyszenia Wirtualnego i Realnego Ucznia się w Kształceniu Dorosłych (ViLE e.V.) Uniwersytetu w Ulm (Niemcy) – ma na celu dowartościowanie wolontariatu ludzi w wieku 50+ oraz wzmocnienie europejskiej tożsamości i mobilności tej grupy docelowej.

Punktem ciężkości trzytygodniowej wymiany wolontariackiej dla każdej z ośmiu starszych osób obydwu organizacji jest wzbogacenie idei "Uczenie się przez całe życie" poprzez wymianę i poszerzenie wiedzy wolontariuszy (wymiana tzw. dobrej praktyki). Wolontariusze uczestniczący w tym projekcie będą mieli okazję zajęcia się intensywnie kulturą i najważniejszymi zakresami działalności organizacji partnerskiej. Zadania wolontariuszy poszczególnych organizacji partnerskich mieszczą się w zakresie "Uczenie się przez całe życie", „Uczenie się międzypokoleniowe” oraz „Technologia informacyjna i komunikacyjna (IKT)".

Contact:

Carmen Stadelhofer
ViLE e.V. of Ulm University
c/o ZAWiW of Ulm University
Tel. +49 731 50 23193
Fax. +49 731 50 23197
E-Mail: carmen.stadelhofer@uni-ulm.de
www.gemeinsamlernen.de/vile-netzwerk

Dr. Brygida Butrymowicz
Łódzki Uniwersytet Trzeciego Wieku im.
Heleny Kretz
Tel. +48 42 632 11 93
E-Mail: lutw@wp.pl
www.3wiek.uni.lodz.pl

ViLE



ŁÓDZKI UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU
im. Heleny Kretz